



Marktgemeinde St. Lorenzen Comune di San Lorenzo di Sebato

AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL • PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO-ALTO ADIGE

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del

Uhr - Ore

NR.

06.07.2026**09:30****310**

GEGENSTAND:

OGGETTO:

BAULEISTUNGEN, DIENSTLEISTUNGEN UND LIEFERUNGEN FÜR DEN GEMEINDEBAUHOF - ERHÖHUNG DES JAHRESPROGRAMMES 2026

LAVORI, SERVIZI E FORNITURE PER IL CANTIERE COMUNALE - AUMENTO DEL PROGRAMMA ANNUALE 2026

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Dr. Martin Ausserdorfer

Bürgermeister - Sindaco

Dominik Huber

Vize-Bürgermeister - Vicesindaco

Verena Baumgartner

Gemeindereferent - Assessore

Heidrun Hellweger

Gemeindereferent - Assessore

Lukas Steiner

Gemeindereferent - Assessore

abw. entsch. ass. giustifi.	abw. unen- tsch. ass. ingiustifi.	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
		X
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Dr. Peter Alexander Schönegger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Dr. Martin Ausserdorfer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Gegenstand:

BAULEISTUNGEN, DIENSTLEISTUNGEN UND LIEFERUNGEN FÜR DEN GEMEINDEBAUHOF - ERHÖHUNG DES JAHRESPROGRAMMES 2026

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 29 vom 25.10.2016 die Verordnung über das Rechnungswesen genehmigt worden ist;

- dass genannte Bestimmungen auf der Grundlage des heute abgeschafften Art. 125 des GvD. 163/2006 erlassen wurden und durch das Inkrafttreten des GvD. Nr. 36/2023 im Sinne einer Umwandlung und Erhaltung der Bestimmungen als Normen für Kleinausgaben für Verfahren im Unterschwellenbereich ex Art. 50, Abs. 1, Bstb) a) des GvD. Nr. 36/2023 zu werten sind;

- dass entsprechend Programme für das jeweilige Jahr betreffend Lieferungen von geringem Wert erstellt werden;

- dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 588 vom 24.11.2025 das Programm der voraussichtlichen Ausgaben für Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen im Gemeindebauhof laut dem Haushaltsvoranschlag 2026 genehmigt worden ist;

- dass es notwendig ist das Programm zu erhöhen;

nach Einsichtnahme in das GvD. Nr. 36/2023 (Kodex der Verträge), insbesondere in den Art. 50 desselben, welcher die Direktvergaben unter dem Schwellenwert regelt;

nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

hinsichtlich der
fachlichen Ordnungsmäßigkeit:

Positiv – digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Dr. Peter Alexander Schönegger*, am 06.07.2026, Prot.Nr. 0018708 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *tN7/0ZNI0jFEALZqE0iu3RoNjnlrFWz6c6WadEU2t5Y=*;

hinsichtlich der
buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit:

Positiv – digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Dr. Verena Ploner*, am 03.07.2026, Prot.Nr. 0018594 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *ekYHqA5vDTAAha/p7QqLMxiTcmwRxbx4WVwPvZu5jrA=*;

Oggetto:

LAVORI, SERVIZI E FORNITURE PER IL CANTIERE COMUNALE - AUMENTO DEL PROGRAMMA ANNUALE 2026

Premesso che con delibera del Consiglio comunale n. 29 del 25/10/2016 è stato approvato il regolamento comunale di contabilità;

- che le disposizioni regolamentari di cui sopra sono stati emanati in base all'ormai abrogato art. 125 del d.lgs. n. 163/2006 e con l'entrata in vigore del d.lgs. n. 36/2023 tali disposizioni regolamentari ai sensi di una salvezza e adeguamento sono da valutare come norme per la provvista di beni e servizi con valore moderato con le procedure sotto soglia ex art. 50, comma 1, lett. a) del d.lgs. n. 36/2023;

- che al riguardo vengono redatti dei programmi per forniture di modico valore per il relativo anno;

- che con delibera della Giunta comunale n. 588 del 24/11/2025 è stato approvato il programma per le seguenti spese per lavori, servizi e forniture del cantiere comunale secondo il bilancio di previsione 2026;

- che è necessario integrare il programma;

visto il d.lgs. n. 36/2023 (Codice dei contratti), e in particolare l'art. 50 dello stesso il quale disciplina l'affidamento diretto sotto soglia;

visto i seguenti pareri ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2:

in ordine alla
regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Dr. Peter Alexander Schönegger*, in data 06.07.2026, n. prot. 0018708 con impronta digitale n. *tN7/0ZNI0jFEALZqE0iu3RoNjnlrFWz6c6WadEU2t5Y=*;

in ordine alla
regolarità contabile:

Positivo – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Dr. Verena Ploner*, in data 03.07.2026, n. prot. 0018594 con impronta digitale n. *ekYHqA5vDTAAha/p7QqLMxiTcmwRxbx4WVwPvZu5jrA=*;

aufgrund:

- des geltenden Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres;
- der Satzung dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 7 der autonomen Region Trentino - Südtirol vom 14.02.2006;
- Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

visti:

- il vigente bilancio di previsione dell'anno corrente;
- lo Statuto di questo Comune, pubblicato nel supplemento straordinario al Bollettino Ufficiale n. 7 della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige del 14/02/2006;
- Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2;

beschließt

la Giunta comunale

der Gemeindevausschuss

delibera

einstimmig bei 4 Anwesenden und Abstimmenden

ad unanimità di voti su 4 presenti e votanti

- 1) das mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 588 vom 24.11.2025 genehmigte Programm der voraussichtlichen Ausgaben für Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen im Gemeindebauhof laut dem Haushaltsvoranschlag 2026 wie folgt zu erhöhen:

- 1) di aumentare il programma per le seguenti spese per lavori, servizi e forniture del cantiere comunale secondo il bilancio di previsione 2026, approvato con delibera della Giunta comunale n. 588 del 24/11/2025:

Firma ditta	CIG	Gesamtbetrag (ohne MwSt.) importo (senza IVA)	Kostenstelle Centro di costo	Kontenplan Piano finanziario
Grofholz d. Gasser Josef Steuernr. / C.F. GSSJSF93C25B220U CNEL: nicht anwendbar	B93EC5949C	1.500,00 €	100504	10051.03.029900

- 2) gegenständlichen Beschluss mit derselben Abstimmung im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

- 2) di dichiarare, con la medesima votazione, immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Bürgermeister - Sindaco

Dr. Martin Ausserdorfer

Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einspruch beim Gemeindevausschuss erheben. Gegen diesen Beschluss kann außerdem innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD. Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung) auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Sekretär - Il Segretario

Dr. Peter Alexander Schönegger

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare entro il periodo di pubblicazione, opposizione a questa deliberazione alla Giunta comunale. Contro questa delibera può essere presentato inoltre ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, servizi e forniture il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.lgs. n. 104/2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale